

**PHILIPS**

Bluetooth-будильник  
с беспроводным  
зарядным устройством  
для телефона

PR702



# Руководство пользователя

Зарегистрируйте приобретенное устройство и получите поддержку на сайте  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Содержание

<b>1</b>	<b>Важная информация</b>	<b>2</b>
	Безопасность	2
<b>2</b>	<b>Ваш Bluetooth-будильник с беспроводным зарядным устройством для телефона</b>	<b>3</b>
	Введение	3
	Комплектация	3
	Описание изделия	4
<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>5</b>
	Подключите напряжение питания	5
	Установка батареи	5
	Установка часов	6
	Включение	6
	Регулировка яркости дисплея	6
<b>4</b>	<b>Установка таймера будильника</b>	<b>7</b>
	Установка будильника	7
	Включение/выключение таймера будильника	7
	Установка отложенного сигнала будильника	7
<b>5</b>	<b>Установка таймера отключения</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>Bluetooth</b>	<b>9</b>
	Воспроизведение с Bluetooth-устройства	9
<b>7</b>	<b>Зарядка</b>	<b>10</b>
	Использование беспроводной зарядки Qi	10
<b>8</b>	<b>Сведения об изделии</b>	<b>11</b>
<b>9</b>	<b>Определение и устранение неисправностей</b>	<b>12</b>
<b>10</b>	<b>Уведомление</b>	<b>13</b>
	Забота об окружающей среде	13



# 1 Важная информация

## Безопасность



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус изделия.
  - Запрещается смазывать какие-либо детали настоящего изделия.
  - Запрещается устанавливать изделие на другие электрические устройства.
  - Берегите данное устройство от воздействия прямых солнечных лучей, открытого огня и источников тепла.
  - Для отсоединения устройства от сети следует обеспечить постоянный и свободный доступ к шнуру питания, штепселю и адаптеру.
- Внимательно ознакомьтесь с содержанием настоящего руководства.
  - Соблюдайте все приведенные в нем предупреждения и предостережения.
  - Следуйте всем инструкциям и указаниям.
  - Не перекрывайте вентиляционные отверстия и выполняйте установку согласно рекомендациям производителя.
  - Не устанавливайте изделие вблизи таких источников тепла, как радиаторы, обогреватели, печи или прочие приборы (включая усилители), которые производят тепло.
  - Не наступайте на шнур питания и не допускайте его защемления, особенно вблизи от штепсельной вилки, в месте подключения к розетке и там, где шнур выходит из изделия.
  - Отключайте изделие от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- Все работы по обслуживанию должны выполняться квалифицированным сервисным персоналом. Обслуживание устройства требуется выполнять, когда изделие получило какое-либо повреждение, например, был поврежден его шнур питания или вилка шнура питания, внутрь изделия попала жидкость или посторонние предметы, изделие подверглось воздействию дождя или влаги, изделие не работает должным образом, а также после падения изделия.
  - Использование элементов питания. ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита, которая может привести к травмам, порче имущества или повреждению устройства, соблюдайте следующие правила:
    - Вставляйте батарею правильно, соблюдая полярность, указанную на изделии (знаки + и -).
    - Извлекайте батарею, если изделие не используется в течение длительного времени.
    - Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.)
  - Не допускается попадания в устройство капель или брызг воды.
  - Не помещайте на изделие потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
  - Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.



### Примечание

- Паспортная табличка расположена на нижней части изделия.

## 2 Ваш Bluetooth-будильник с беспроводным зарядным устройством для телефона

Поздравляем с покупкой и приветствуем Вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

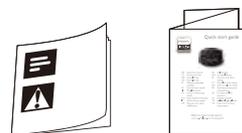
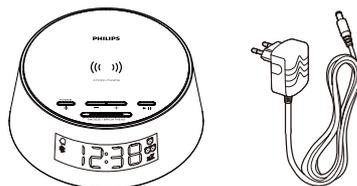
### Введение

С помощью Вашего Bluetooth-будильника Вы сможете:

- воспроизводить аудио с Bluetooth-совместимых устройств
- узнавать время
- устанавливать два будильника на разное время
- заряжать мобильные устройства с помощью беспроводного зарядного устройства или USB-порта

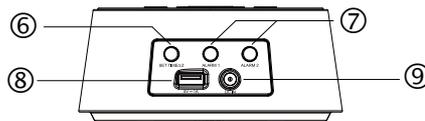
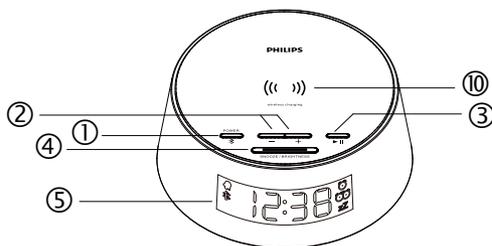
### Комплектация

Проверьте комплектацию устройства:



- Bluetooth-будильник
- Адаптер питания
- Печатные материалы

## Описание изделия



- ① **POWER/(Питание) ⚡**
  - Функция Bluetooth (Вкл/Выкл)
- ② - **VOL + (Громкость звука)**
  - Настройка часов и минут
  - Установка 12-часового или 24-часового формата отображения времени
  - Увеличение/уменьшение уровня громкости
- ③ **▶||**
  - Воспроизведение/пауза
- ④ **SNOOZE/BRIGHTNESS (Отложенный сигнал/Яркость)**
  - Установка отложенного сигнала будильника
  - Регулировка яркости дисплея
- ⑤ **Дисплейная панель**
  - Отображение текущего состояния
- ⑥ **SET TIME/zZ (Установка времени/zZ)**
  - Установка времени
  - Установка таймера отключения
- ⑦ **ALARM1/ALARM2 (Будильник1/ Будильник2)**
  - Установка будильника
  - Включение или выключение таймера будильника
- ⑧ **USB-порт зарядки**
- ⑨ **Гнездо адаптера питания**
- ⑩ **Беспроводная зона зарядки**



## 3 Начало работы

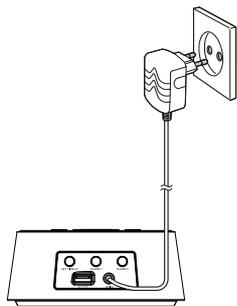
Всегда неукоснительно и последовательно соблюдайте инструкции, приведенные в данном разделе.

### Подключите напряжение питания

#### ! Внимание!

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели изделия.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера питания переменного тока от розетки электросети тяните только за вилку. Никогда не тяните за шнур питания.
- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.

Подключите адаптер питания к розетке электросети.



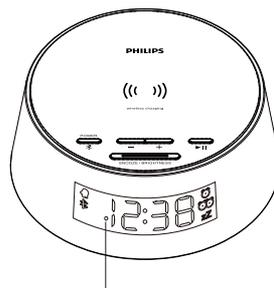
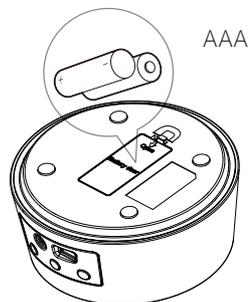
### Установка батареи

В качестве источника питания следует использовать только сеть электропитания переменного тока. Батарея AAA позволяет сохранить только настройки часов и будильника. При отключении питания подсветка дисплея выключается.

#### ! Внимание!

- Батареи содержат химические вещества, поэтому их необходимо утилизировать в соответствии с установленными правилами.

Вставьте 1,5 В x 2 AAA батареи (в комплект не входят) в соответствии с инструкциями, касающимися соблюдения правильной полярности (+/-).



Когда на дисплее появится индикатор низкого заряда батареи, батареи следует немедленно заменить.



---

## Установка часов

- 1** В режиме ожидания нажмите и удерживайте в течение более 2 секунд кнопку SET TIME для активации установки часов. На дисплее начнет мигать индикация 24-часового формата времени.
- 2** Последовательно нажимайте кнопку «-» или «+» для выбора 24-часового (по умолчанию) или 12-часового формата времени.
- 3** Для подтверждения своего выбора нажмите кнопку SET TIME, после чего на дисплее начнут мигать цифры часов.
- 4** Для настройки часа нажимайте кнопку «-» или «+» (для быстрой прокрутки цифр нажмите и удерживайте соответствующую кнопку).
- 5** Для подтверждения своего выбора нажмите кнопку SET TIME, после чего на дисплее начнут мигать цифры минут.
- 6** Для настройки минут нажимайте кнопку «-» или «+» (для быстрой прокрутки цифр нажмите и удерживайте соответствующую кнопку).
- 7** Для подтверждения своего выбора нажмите кнопку SET TIME, после чего на дисплее отобразится установленное время.

---

## Регулировка яркости дисплея

Последовательно нажимайте на кнопку BRIGHTNESS (яркость) для выбора необходимого уровня яркости.

- Высокий
- Средний
- Низкий

---

## Включение

Чтобы включить Bluetooth-будильник, нажмите кнопку POWER.

---

### Перейдите в режим ожидания

Для переключения в режим ожидания снова нажмите кнопку POWER.

- ↳ На дисплее отображаются часы (в случае соответствующей установки)



## 4 Установка таймера будильника

### Установка будильника

Вы можете установить два будильника на разное время.



#### Примечание

- Убедитесь в правильности установки времени.
- Установка будильника производится только из режима ожидания.

- 1** В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку ALARM1 или ALARM2 в течение более 2 секунд, чтобы активировать режим настройки будильника, после чего цифровая индикация (времени), иконка звукового сигнала (🔔) и иконка будильника (🕒 или 🕒) (или 🕒) на дисплее мигают.
- 2** Для настройки часа нажимайте «-» или «+». Для подтверждения своего выбора нажмите кнопку ALARM1 или ALARM2, после чего на дисплее начнут мигать цифры минут.
- 3** Для настройки минут нажимайте «-» или «+». Для подтверждения Вашего выбора нажмите ALARM1 или ALARM2.
- 4** Чтобы выбрать источник сигнала будильника, последовательно нажимайте ALARM1 или ALARM2:
  - Buzzer (🔔) on (звуковой сигнал включен)

- Bluetooth music (🎵) on (музыка через Bluetooth вкл.)
- Cancel alarm (отмена функции будильника)



#### Рекомендация

- Громкость сигнала будильника не регулируется, но она постепенно увеличивается для обеспечения «плавного пробуждения».
- Если будильник установлен на режим Bluetooth Music, но при этом Bluetooth-устройство не обнаружено, по умолчанию будильник переводится в режим звукового сигнала.

### Включение/выключение таймера будильника

- Чтобы просмотреть текущие настройки будильника, в режиме ожидания нажмите ALARM1 или ALARM2.
- Чтобы включить или выключить таймер будильника, еще раз нажмите ALARM1 или ALARM2.
  - ↳ 🕒 или 🕒 появляется, если включен таймер будильника, и исчезает, если он выключен.
- Для выключения будильника нажмите кнопку ALARM1 или ALARM2 соответственно.
- Чтобы выключить звуковой сигнал будильника, соответственно нажмите ALARM1/ALARM2. Сигнал будильника повторяется в последующие дни.

### Установка отложенного сигнала будильника

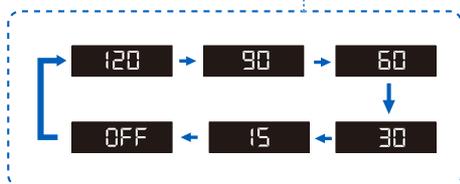
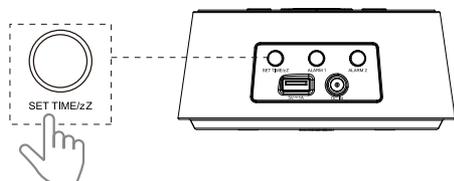
При срабатывании сигнала будильника нажмите кнопку SNOOZE.

- ↳ Сигнал будильника будет отложен и повторится через девять минут.

## 5 Установка таймера отключения

Деактивация таймера отключения:

В режиме настройки таймера отключения последовательно нажимайте **SLEEP** пока не появится индикация **[OFF]** (ВЫКЛ).



По истечении заданного периода времени Bluetooth-будильник может автоматически переключаться в режим ожидания.

- В режиме воспроизведения через Bluetooth-подключение последовательно нажимайте кнопку **SLEEP** для выбора периода времени до отключения (в минутах).



## 6 Bluetooth

### Воспроизведение с Bluetooth-устройства

Чтобы выбрать режим Bluetooth, последовательно нажимайте кнопку POWER.

↳  на панели дисплея начинает мигать. Включите функцию Bluetooth на Bluetooth-устройстве.

Для сопряжения выберите устройство «PHILIPS PR702» (как указано на Вашем изделии).

↳ Если соединение успешно установлено, Bluetooth-будильник издает два звуковых сигнала, а иконка  перестает мигать.

Теперь вы можете начать воспроизведение музыки на своем Bluetooth-устройстве.

Отрегулируйте уровень звука с помощью кнопок +/-.

### Сброс настроек Bluetooth

Для удаления всей информации о сопряжении нажмите и удерживайте кнопку POWER в течение более 5 секунд.

 на панели дисплея начинает мигать.

↳ После сброса настроек Bluetooth-будильник автоматически переходит в режим Bluetooth.



# 7 Зарядка

## Использование беспроводной зарядки Qi

Данное устройство заряжает в беспроводном режиме телефоны с поддержкой беспроводной зарядки после помещения Вашего мобильного телефона поверх иконки беспроводной зарядки на Bluetooth-будильнике. Во время зарядки на дисплее отображается значок зарядки (⚡).



### USB-порт зарядки

Данное изделие также имеет USB-порт для зарядки устройств, которые не поддерживают беспроводную зарядку.

# 8 Сведения об изделии

## Примечание

- ☐ означает напряжение постоянного тока.

## Примечание

- Информация об изделии может быть изменена без предварительного уведомления.

Выход акустической системы	
Выход акустической системы	2 Вт RMS X 2
Мощность беспроводной зарядки	10 Вт
Зарядный выход USB	5 В 1,0 А
Полный коэффициент гармонических искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 50 дБ
Источник питания (адаптер питания)	Наименование бренда: PHILIPS
	Модель: BQ30A-0902500-G;
	Вход: 100-240 В перем. тока, 50/60 Гц, макс. 800 мА
	Выход: 9 В ☐ 2500 мА;
Батарея	2 батареи AAA для резервного питания часов и будильника (не входят в комплект поставки)
Энергопотребление в режиме ожидания	≤ 1 Вт
Размеры изделия - Основной блок	(ШxВxГ) 135 x 65 x 135 мм
Вес изделия	0,45 кг



## 9 Определение и устранение неисправностей



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус изделия.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования настоящего устройства перед обращением в сервисную службу следует проверить следующее. Если решить проблему не удастся, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

### Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

### Устройство не реагирует на команды

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, а затем повторно включите устройство.

### Будильник не работает

- Правильно установите время на часах/будильник.



# 10 Уведомление

Внесение каких-либо изменений, не одобренных непосредственно MMD Hong Kong Holding Limited, может привести к утрате пользователем права на использование устройства.



MMD Hong Kong Holding Limited при этом подтверждает, что настоящее изделие соответствует основным требованиям и другим существенным положениям Директивы по радио и телекоммуникационному терминальному оборудованию, 2014/53/ЕС. Декларация о соответствии приведена на сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Забота об окружающей среде

Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС. Получите необходимую информацию о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местным законодательством и никогда не выбрасывайте отслужившее изделие

вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



Этот символ означает, что в изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие Директивы 2013/56/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами.

Получите необходимую информацию о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий и батарей согласно местному законодательству. Действуйте в соответствии с местным законодательством и никогда не выбрасывайте отслужившее изделие и батареи вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

**Извлечение одноразовых элементов питания**

Инструкции по извлечению одноразовых элементов питания приведены в разделе по установке батарей.

**Информация о влиянии на окружающую среду**

Изделие не имеет излишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), бумажная масса (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативные требования по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс элементов питания и старого оборудования.



Philips и эмблема Philips Shield являются зарегистрированными товарными знаками компании Koninklijke Philips N.V. и используются по лицензии. Компания MMD Hong Kong Holding Limited или один из ее филиалов является изготовителем данного изделия и несет ответственность за его реализацию. MMD Hong Kong Holding Limited также является стороной, предоставляющей гарантию в отношении данного изделия.

